

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 1772

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:  
Derek Meakin  
London Editor:  
Marianne Hill-Moser  
Advertisement Manager:  
John Riding

Published by:  
Europress Ltd  
Europa House  
68 Chester Road  
Hazel Grove  
Stockport SK7 5NY

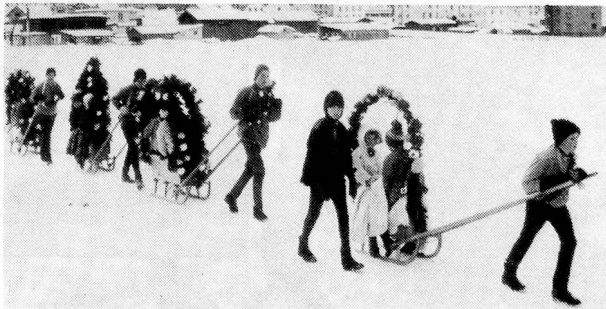
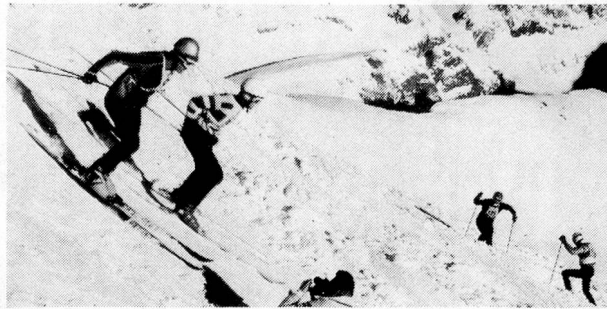
Tel: 061-456 8383 (Administration)  
Tel: 061-456 8500 (Advertising)  
Telex: 665350 EUROPA-G

Annual subscription rate:  
**£5.30 (United Kingdom)**  
**Sfr. 25 (Switzerland)**

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard Simon (chairman), Oscar F. Boehringer, Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs Mariann Meier, Derek Meakin and the press attaché at the Swiss Embassy.

**It's a happy race to Hell**  
- Pages 4, 5



**Day the children take over**  
- Pages 18, 19

Letter from Switzerland ..... Page 6  
Society and Social Scene ..... Pages 11, 12, 13  
Economic World .... Pages 15, 16, 17  
Christmas greetings ..... Pages 20,21,22

Swiss Roll ..... Page 23  
Swiss Holiday Scene ..... Pages 25, 26, 27  
Helvetische Spalte ..... Page 29  
Notiziario Bicantonale ..... Page 30  
Rubrique Romande ..... Page 31

COVER PICTURE: Our two Swiss dolls help to evoke the magic of Christmas. See story on Page 13.



**No 1**  
**Operator to**  
**Switzerland**

**Budget Break Flights** 1 November to 31 March

GENEVA from Gatwick — from **£69** return

Day	Outward Flt. No.	Timings	Return Flt. No.	Timings
Monday	BR 7511	1140/1405	BR 7512	1505/1535
Thursday	BR 7523	1140/1405	BR 7524	1505/1535
Friday	BR 7533	1140/1405	BR 7534	1505/1535
Sunday	BR 7535	1625/1850	BR 7536	1950/2020

ZURICH from Gatwick — from **£69** return

Monday	RU 581	1045/1315	RU 580	0930/1000
Thursday	AE 890	1410/1640	AE 891	1725/1755
Friday	RU 581	1045/1315	RU 580	0930/1000
Sunday	AE 890	1410/1640	AE 891	1725/1755

Also featured in our winter brochure:-

★ **Scheduled Flights** from HEATHROW to GENEVA from **£91** return  
from HEATHROW to ZURICH from **£93** return  
from HEATHROW to BASLE from **£88** return  
from GATWICK to BERNE from **£95** return

Plus flights from MANCHESTER and BIRMINGHAM to GENEVA and ZURICH.

- ★ **Snowjet** weekend flights for skiers to GENEVA and ZURICH with a host of connecting transfers by private coach to many top resorts.
- ★ **Snowcar** — special offers on car hire with InterRent.
- ★ **Hotels** — an excellent choice in all the major Swiss Cities,
- ★ **Insurance** — fully comprehensive cover for skiers or non-skiers at very good rates

**FALCON — SWISS CITY TOURS**  
Reservations: 01-351 2191  
260 Fulham Road, London SW10 9EL

